

Forfatter: Goldschmidt, M. A.

Titel: Udrag fra Hjemløs

Citation: Goldschmidt, M. A.: "Hjemløs", i Goldschmidt, M. A.: *Hjemløs*, udg. af Mogens Brøndsted ; Harald Jørgensen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1999, s. 413. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-goldschmidt04-shoot-idm140467278360448/facsimile.pdf> (tilgået 25. april 2024)

Anvendt udgave: Hjemløs

- 119 *lykkelige, som en heude nær*: afspejling af forelskelsen i skuespillerinden Anna Rosenkilde 1855 (*Fam.br* I s. 39-42, *Dagh* 18/7 1855). – *Escadroner*: se n.t. I s. 48. – *skuffet*: snydt. – *overser*: overskue. – *Altotf*: Altdorf ved Vierwaldstattersøen, hovedstaden i kanton Uri.
- 120 *Peter Krøll*: hans udenlandsrejse bebudet I s. 513. – *Facultet*: (her) lægevidenskab. – *en Mand*: de Castro, sml. II s. 96f., 122.
- 121 *Verschiff*: ty. slang, vanry. – *Lumpazivagabundus*: ostrigeren Johann Nestroys tryllefarce, opført på Casino 1850, handler om en fattig snedkersvend, der går på valsen med sin randsel, men ved ånders hjælp bliver en holden mand. – *Ziegenhainer*: ty., den vandrede håndværkers knortekæp. – *Einsiedeln*: klosterby i kanton Schwyz.
- 122 *Nehme mein Kreuz (...)*: ty., Tag mit kors på dig og følg mig! Jesu ord til disciplene (Matt. 16, 24 og Mark. 8, 34), som Goldschmidt fandt over en hvalvet gennemgang til saltværket i Ischl, og som han opfattede som et tilsvarende tegn på, at han skulle modstå en fristelse (*Dagh* 15/7 1855).
- 123 *Feinter*: se n.t. I s. 60. – *bona officia*: lat., redebønne tjeneste.
- 124 *Orion (...)* *Berenios Haar*: stjernebilleder. O. blev ifølge græsk mytologi dræbt af jagtens gudinde Artemis, men forvandlet til et stjernebillede. – *Kjærlighedsmaaltid*: som Goldschmidt havde holdt det efter afskeden med Anna Rosenkilde (*Dagh* 27/7 1855, *Fam.br* I 41). Se også n.t. I s. 534.
- 126 *Miss Mirjam*: II s. 60. – *Til Seir og Lykke (...)*: sml. I s. 214
- 127 *Geistlighedens Ægteskab*: der tænkes formentlig på Tridentnermødets beslutning herom (1562-63, sml. n.t. II s. 34). – *Auden Mose Bog (...)*: »Moses sagde til Folket: Holder Eder ikke til Kvinder« (v. 15) (GT 1902). – *Collegio Romano*: den af pave Gregor XIII 1582 grundlagte Jesuiterskole, som Goldschmidt havde besøgt i 1847.
- 128 *Fredens Due*: I. Mos. 8, 11.
- 130 *Dalbergs Lære*: I s. 298. – *Daguermotypi*: fotografi (opfundet af L.J.M. Daguerre 1838). – *Piazza*: pladsen uden for Dogepaladset.
- 131 *wd Ave Maria*: tiden for aftenbøn. – *besynderlig*: særdeles. – *Senn(hytte)*: ty., alpe-, sæterhyrde.
- 132 *Johannis Evangelium*: »Og da han [Jesus] gik frem, saa han et Menneſke, som var blind født Og hans Disciple spurgte ham og sagde: Mester! Hvo har syndet? Denne eller hans Forældre, at han er blind født? Jesus svarede: Hverken denne syndede, heller hans Forældre; men paa det at Guds Gerninger skulde blive aabenbarede paa ham.« (NT 1902). – *ingen (...)* *Utroskab*: samme beslutning.